ראבין הוד — מעל

פאזיטיוו "נעלט צוריק" גא.
ראנטיע אין יעדן זאק

Robin Hood FLOUR

אויף פרעמדע וועגן

א שפאנענדער ראמאן פון די ליידן און קאמף פון דעם אידישן וואנדערער

פון דר. ל. ב—ן

(פארטזעצונג)

— דו, זיי מיר מוחל, אבראשא, טאָמער האָב איך דיר אמאָל באַליידיקט מיט א פאטש — האט אים ראָן באָרוס גע־זאגט — איך האָב דיין טובה נעמיינט, פאר א מענשן האָב איך דיר געוואָלט מאכן . . .

— טאָק טאָטשנא — האָט אבראשא געענטפערט און פארנוינגדיק זיך נאָך אמאָל טיף און נאָך אמאָל זאָגנדיק : — "זייט געווזנט נאָסאָדען עטינבערג, מאָ־דאָס, און איר, באַרישנא ליובא", — איז ער אריינס פון עטינבערג'ס רייכן הויז, באַגלייט פון זיין אלטן טאטן אהרנ'עו, וואָס איז אים נאָכגעגאנגען, ווישנדיק מיט דער פאָלע פון זיין בגד די רויטע אויגן.

באַרישנא ליובא, זי ארבעט אין פאַבריק, און ביי וועמען ? ביי זיין אמאָליקן יונג.. ביי אבראשא — פאַרליעבט ? ! ניין, עס מוז זיין א חלום . . . אויפ'ן וואר קאָן עס ניט זיין !

ער האָט זיך אומגעקוקט אויף ליובא'ן. זי איז געווען ביים טיש און האָט גע־טרונקען טיי.

— ליובא — האָט ער אַרויסגערעדט, אפשטעלנדיק זיך קעגן איר : — איז עס ניט א חלום, אז יענער, אָט דער אב־ראשא, איז א . . . און ארבעטסט ביי אים . . .

— ניין, פאפא, עס איז ניט קיין חלום . . . אבראשא אָדער מר. מעקנעק, ווי ער הייסט דאָ, זאָגט מען, איז זייער רייך . . . . וואָלסטו זעען א פאַבריק . . .

— מען קאָן פון זינען ארונטער ! — האָט ער אַרויסגעשעפּטשעט. דריקנדיק מיט די פלייצעס : — אוי, ווי דאָס רע־דעלע האָט זיך א דריי געטאָן ! — האָט ער א קרעכץ געטאָן און נענומען ווייטער מעסטן דאָס צימער הין און צוריק מיט הילכנדיקע טריט.

און פלוצלונג האָט ער זיך צעלאַכט שטיל, שטיל און מיט גאַל.

— מיין קאָנטאָרשטשיק וואָלאָדיא איז א דאָקטאָר עפּשטיין, מיין יונג אב־ראשא איז דאָ א פאַבריקאַנט . . . און איך — האָט ער גערעדט מיט גאַל — און איך, באַריס עטינבערג בין א . . . און מיין קינד איז א "מענש" ביי מיין אמאָליקן יונג . . . ליובא — האָט ער זיך א קער געטאָן צו איר מיט צעמישטע אויגן : — מיר דאַכט זיך, אז גאָט האָט אונז אַראָפּגעבראַכט קיין אמעריקע, אום אז אונזערע אמאָליקע "מענשן" זאָלן קאָנען לאַכן פון אונז, זאָלן זיך קאָנען אין אונזער בלוט באָדן . . .

— וואָס רעדסטו, פאפא ? — האָט ליובא געזאָגט — דאָקטאָר עפּשטיין האָט ניט קיין נקמה אין דיר, דו קאָנסט אים ניט . . .

— איך קאָן אים, איך קאָן זיי אלע־מען — — האָט ער זיך צעלאַכט — אוי, ווי איך קאָן זיי און זיי מיך ! . . . זיי האָבן נקמה אָן מיר, זיי וועלן האָבן... אלע, אלע !

ער איז אנטשוינג געוואָרן, איז צוגע־נאַגנען צום איינציקן טונקעלן פענסטער און איז געבליבן שטיין.

און ער האָט געפילט, אווי ווי פון אלע, אלע זייטן וואָלט מען אים ארויסגע־שטעקט א לאַנגן צונג . . .

— דו גיי ניט מער צו אים אין פאַבריק — האָט ער זיך דאַן א קער צו איר, און צוגייענדיק צו איר נאָענט, האָט ער צוגעלייגט מיט א פארשטיקטן קול :

— מיך וואונדערט, וואָס דו, ליובא... ווי אזוי האָסטו גאָר נעקאָנט דאָרט פאַר־בליבן איין מינוט ארבעטן ביי דיין פאפא'ס אמאָליקן יונג ? . . . און דיין פנים האָט גאָרניט געבראָנט . . . ה א? — אך, פאפא, — האָט מיט ביטער־דאָס איז געווען דאָס לעצטע מאָל וואָס באַרים האָט אבראשא'ן געזען . . .

און איצט מיט אמאָל . . . וואָס איז עס ? . . . יענער איז א פאַבריקאַנט אין אמעריקע, און ער — באַריס, איז א וואָס ? . . . און זיין טאָכטער, די נאַרישסטע קיין פרייליך בילד. דאָך איז נישטאָ קיין גרונט צו זיין פעסימיסטיש. מען דאַרף נאָר אריינקוקן אביסל טיפער, און דאַן וועט ניט שווער זיין צו דער־שפּרעכן די נייע אָנוואַקסנדיקע כחות. עס איז אפילו יגט אזוי מאַרקסיסטיש, אבער דער "נצח ישראל לא ישקר" איז דאָך ניט קיין פוסטע פראזע. איך האָב געזע־ען צווישן דער יוגנט, וועלכע איז געבאָרן געוואָרן אין אמעריקע, גענוג שטאָלצע און אויסגעהאַלטענע אירן אין דעם פון זין פון פראָגרעסיווערן טייל פון מזרח־אירנ־טום.

מען הערט אים שוין, דעם רוף צו באַ־נייען די כחות פון דעם ישראל סבא, מעג עס אפילו דערווייל זיין א קול דממה דקה. עס וואַקלען זיך שוין אויך די פאָזי־ציעס פון די ערשט דערמאָנטע אייביקע מעקלער. איר קאָנט עס אָנענעמען פאַר א פאַראַדאָקס, עס איז אָבער א באַרעכטיק־טער. איך גלויב, דאָס דער נייער אידישער משיח — א מין הערצל צו אָרגאַניזירן די אירן פון גאָר דער וועלט פאַר און דורך דער אידישר קולטור, — וועט קור־מען פון אמעריקע און דוקא פון די אסי־מילירטע קריזן.

איך האָב דאָ ניט באַרירט פאַרשיידע־נע פראגן. איך וועל עס אָפּלייגן אויף אַן אנדער געלעגנהייט. בכדי אָבער קלאָרער צו מאַכן דאָס אלגעמיינע בילד (אזוי ווי איך זע עס) פון אמעריקע, מוז איך כאָטש מיט א פּאָר ווערטער אָנרירן די סאָציאַ־לע זייט. איך וויל דאָ ניט באַרירן די סאָ־ציאַלע סטרוקטור פון אמעריקע — ניט דאָ איז דער פלאַץ דערפאַר — איך וויל אָבער אַרויסזאָגן מיין מיינונג, ווי אזוי איך שטעל זיך פאַר די ווייטערדיקסטע אנטוויקלונג פון אמעריקע, בכדי בולט־ער צו מאַכן איר מהות. איך האָב ניט פאַר זיך קיין קלאָר בילד, ווי אזוי עס וועט דאָ פאָרקומען דער רעאַלער שנוי־ערכין. וואָרום איך זע דאָ ניט דעם וועג פון די עקספּנדיקע סאָציאַלע כחות. דער אוטפּאַרטיידלאַכער קלאַסנקאַמף טראָגט דאָ א ספּעציפישן כאַראַקטער. עס איז מער א ריין עקאָנאָמישן, אָן די ברייטע פערספּעקטיוון פאַר זיך. עס איז ניט קלאָר דער וועג צו א נייער סאָציאַלער אָרדענונג. יאָ, אזוי איז דאָס. אמעריקע איז נאָך ניט דערוואַקסן נאַציאָנאַל צו פירן א קלאַסנקאַמף אין דעם טיפערן זין פון דעם וואָרט. איך גלויב דאָס די סאָציאַלע שנו־יים וועלן פאָרקומען פריער אין ענגלאַנד. ערשט דאַן, וועט די פּראַקטישע אמעריי־קע קאַפּיטאַל און איינפירן ביי זיך די זעלב־בע אָרדענונג אין א פאַרגרעסערטער דאָ־זע, נאָר וואָלקנקראַצעריש. איך האָב מור־ראַ, דאָס אויך דאַן וועלן די אייראָפּייאַ־שע חברים מוזן אָנקומען צו דער פינאַנ־ציעלער הילף פון אמעריקע א גאַנץ לאַנ־גע צייט.

ניו-יארק

(שלום פון זייט 2)

נאָרנישט קיין פרייליך בילד. דאָך איז נישטאָ קיין גרונט צו זיין פעסימיסטיש. מען דאַרף נאָר אריינקוקן אביסל טיפער, און דאַן וועט ניט שווער זיין צו דער־שפּרעכן די נייע אָנוואַקסנדיקע כחות. עס איז אפילו יגט אזוי מאַרקסיסטיש, אבער דער "נצח ישראל לא ישקר" איז דאָך ניט קיין פוסטע פראזע. איך האָב געזע־ען צווישן דער יוגנט, וועלכע איז געבאָרן געוואָרן אין אמעריקע, גענוג שטאָלצע און אויסגעהאַלטענע אירן אין דעם פון זין פון פראָגרעסיווערן טייל פון מזרח־אירנ־טום.

מען הערט אים שוין, דעם רוף צו באַ־נייען די כחות פון דעם ישראל סבא, מעג עס אפילו דערווייל זיין א קול דממה דקה. עס וואַקלען זיך שוין אויך די פאָזי־ציעס פון די ערשט דערמאָנטע אייביקע מעקלער. איר קאָנט עס אָנענעמען פאַר א פאַראַדאָקס, עס איז אָבער א באַרעכטיק־טער. איך גלויב, דאָס דער נייער אידישער משיח — א מין הערצל צו אָרגאַניזירן די אירן פון גאָר דער וועלט פאַר און דורך דער אידישר קולטור, — וועט קור־מען פון אמעריקע און דוקא פון די אסי־מילירטע קריזן.

איך האָב דאָ ניט באַרירט פאַרשיידע־נע פראגן. איך וועל עס אָפּלייגן אויף אַן אנדער געלעגנהייט. בכדי אָבער קלאָרער צו מאַכן דאָס אלגעמיינע בילד (אזוי ווי

א געגונגנדיקער זאפאס

הייסע וואסער

פאר בלויז

$1.00

איינצאלן

באלאנס לייכטע טערמינען

שטעלט אריין אין אייער היים אן עלעקטרישן

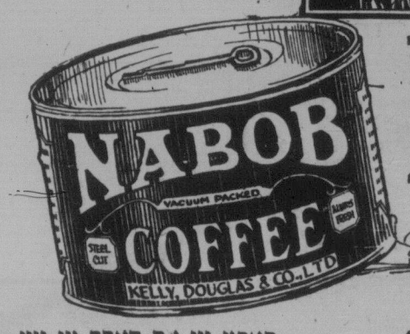
וואסער היטער

טעלעפאן 848 132

Winnipeg Hydro

55-59 PRINCESS ST.

עם זיינען דא צייטן, ווען קיין זאך ניט פארנעמען דעם פלאץ פון



NABOB COFFEE

"קאפע ווי עס דארף צו זיין"

KELLY DOUGLAS & CO., LTD.

פראָווינסל עקסיבישאָן פון מאַניטאָבא

יוני 30טן ביז דעם 4טן יולי, 1930

אדוואנס פרייז ליסט פאר תבואות און גראָזן. אויפזיכט קאָמיטעט: ה. ל. פאָט־מאַר, וו. נ. סאַטערלענד, מ. דזש. טינליוו, ס. דזש. סינפאוסון. איינטריטן פאר אלע סעקציעס פארמאַכן זיך דעם 10טן יוני.

אלע אויסשטעלונגען מוזן זיין געוואָק־סען פון דעם אויסשטעלער. גראָזן זאָלן זיין דער וואוקס פון 1930. סיד גרעין און גראָז סיד פון 1929.

אויסשטעלונגען פאר סעקשאָנס 1 ביז 16 מוזן זיין אויפ'ן פּלאַ דעם 12טן יוני יעדער איינטריט.

אום צו מאַכן א "דזשערמיניישאָן טעסט". אלע אנדערע אויסשטעלונגען פון דעם דער־פאַרטמענט מוזן זיין אויף די "גראָונדס" ניט שפּעטער פון שבת אוונט, יוני 28טן.

אלע פאַרשיידנאַרטיקייטן מוזן דער אויסשטעלער פינקטלאַך אָנרופן ביים נאַ־מען און די נעמען דאַרפן אָנגעגעבן ווערן אין דער איינטריט פאָרמע.

איינטהיט פאר גרעינס און סידס, $1.00; אָפּשניטן פון גראָזן, 50 סענט

קלאַס 272

סעק.		1טער	2טער	3טער	4טער	5טער	6טער
1.	האר דספרינג וואיטס, עני ווערייעטי, 1 פּעק	$50	$25	$15	$10	$5	$5
2.	דאראס ספּרינג וואיטס, 1 פּעק	25	10	7	5		
3.	וואיט אוטס, 1 פּעק	25	10	7	5		
4.	צוויי ראוד באַרלי, 1 פּעק	15	7	5			
5.	זעקס ראוד באַרלי, 1 פּעק	25	10	7	5		
6.	פעלד אַרבעס, 1 פּעק	15	7	5			
7.	ראי, 1 פּעק	10	7	5			
8.	פלייקס, 1 פּעק	15	7	5			
9.	אלפאלפא סיד, 10 פונט	10	7	5			
10.	סוויט קלאָווער סיד, 20 פונט	20	10	5			
11.	רעד קלאָווער סיד, 10 פונט	10	7	5			
12.	טימאָטי סיד, 10 פונט	5	4	3			
13.	וועסטערן ראי גרעס סיד, 10 פונט	10	7	5			
14.	בראָם גרעס סיד, 10 פונט	10	7	5			
15.	פלינט־קוועבעק 28 און טייפּס פון ענלאַכער מאַטוריטי, 1 דאָז. זאָגנען פאַסיק פאר סיד	12	8	5			
16.	דענט־נאָרס וועסטערן און טייפּס פון ענלאַ־כער מאַטוריטי, 1 דאָז זאָגנען פאַסיק פאר סיד	12	8	5			
17.	א בינטל פון סוויט קלאָווער	3	2	1			
18.	א בינטל פון אלפאלפא	3	2	1			
19.	א בינטל פון בראָם גרעס	3	2	1			
20.	א בינטל פון וועסטערן ראי גרעס	3	2	1			

פון דער פראָווינץ

רעדזשיינע

פון י. בערעזנער

די לעצטע צייט איז געווען ביי אונז גאַנץ לעבעדיק. דעם 30טן אפּריל האָט מר. קאַליף גערעדט פאַר דעם "אידישן קולטור צענטער" זיין טעמע איז געווען "אמונה און געוויסן" א גאַנץ אינטערעסאַנטע טע־מע. די מיטגלידער האָבן זיך גאַנץ גוט אינטערעסירט מיט דער רעדע. ס'זיינען אויך פאַרגעקומען דיסקוסיעס.

דעם 7טן און 8טן מאַי איז דאָ געווען מאָרים סעמועל. אין די אינטערעסן פון א"י קאַמפּיין. דעם 7טן מאַי איז געווען א באַנקעט אראַנזשירט פון ביידע הדסה'ס — "סעניאָר" און "דזשוניאָר", — אין דעם תלמוד תורה באַנקעט זאָל. איך גלויב, אז אלע זיינען מיט דער מיינונג, אז דער באַנ־קעט איז געווען פיין אראַנזשירט, און די שטימונג איז אויך געווען א געהויבענע צוליב דעם באַנקעט. די הדסה'ס האָבן געאַרבעט שווער פאַר וואָס עס קומט זיי פיל קרעדיט. 110 מענער זיינען געווען אָנווע־זענד.

דער רעדנער, מר. סעמועל האָט גערעדט איבער די געשעענישן אין פּאַלעסטינע וואָס זיינען פאַרגעקומען לעצטן אויגוסט. דער עולם איז געווען זייער באַנייסטערט פון אים און אים זייער פיין אויפגענומען.

דעם צווייטן אוונט איז פאַרגעקומען די דערוויילונג פון ציוניסטישן קאָנסיל. אָט די דערוויילונג האָט שוין פון לאַנג גע־דאַרפט זיין, נאָר דער עולם וויל ניט קו־מען, סיידן ס'איז עפּעס דאָ אויסערגעוויינ־לאַכעס, א באַוואוסטער רעדנער, אָדער עפּעס אנדערש זייער וויכטיקעס וואָס זאָל אים "זיין מאיעסטעט" דעם עולם מאַכן צו קומען. לעצטנס האָט מען געמיינט, אז מען וועט דעם עולם קאָנען אריינקריגן דורך א קאָנצערט און א "ברידזש", אָבער דאָס האָט אויך ניט געהאָלפן. צופיל "ברידזשעס" ביי אונז, דערפאַר אזוי ביי־ליק. דאָס מאָל איז אָבער געקומען א גרוי־סער עולם און עס איז געלונגען אריינ־צו־קריגן דעם קאָנסיל. די פאָלגנדע זיינען דערוויילט געוואָרן : פּרעזידענט מר. ראָזנ־בערג, ערשטער וויס־פּרעז., מר. שמעל־ניצקי; צווייטער וויס־פּרעז., מר. שוואַרצ־פעלד; סעק. מר. בראָדי; טרעזשורער, מר. ז. פאַרטונאַל.

קאָמיטעט : מר. שאָור, מר. ראָזן, מר. ליפּשיץ, דר. קראַמינסקי, מר. אייבראַ־האַמס, מר. ה. פרידגוט.

,,ווען די וואָלן זיינען פאַראיבער האָט מר. סעמועל גערעדט פאַרגלייכנדיק דעם דור וואָס איז שוין אויפגעוואַקסן און דעם יונגן דור דאָ. אין דער נייער וועלט, וואו די אסימילאַציע ווירקט אויפ'ן לעצטן און גייט וואָס ווייטער אוועק פון אונז. עס פעלט אים דאָ די פאַרנאַנגנהייט אין עס פעלט אים די ציוקונפט.

מר. סעמועל האָט אויך גערעדט פאַר'ן "בני ברית". אַרום צוויי טויזנט דאָלאַר האָט מען געזאַמלט אין דעם קאָמפּיין.

זונטאָג, דעם 11טן איז פאַרגעקומען דער האַלב־יעראַלאַכער מיטינג פון בורדזשעס.

אויף דער טאָגעס־אָרדענונג זיינען גע־ווען פאַרשיידענע פראגן צו פאַראַנדלען. איין וויכטיקע פראגע איז געשליכטעט גע־וואָרן, און דאָס איז די "בוטשער"־פראגע. ביז איצט איז געווען איין "בוטשער" ביי אונז אין שטאָט, און דאָס איז ניט געווען גענוג צופרידנשטעלנד פאַר א געוויסן טייל מענשן, — איז באַשלאָסן געוואָרן צו האָבן צוויי "בוטשער".

אין אוונט איז פאַרגעקומען א קאָנצערט און א טאַנץ ביי די א. צ. א. לכבוד דעם "מוטערס־טאָג". ס'איז געווען א פיינער קאָנצערט און מערערע רעדנער זיינען אויפגעטראָטן.

דער אידישער "קולטור צענטער" האָט נעהאַט א דעבאַטע מאַי דעם 14טן צווישן מר. בערעזנער און מר. אייזנבערג אויף דער טעמע : "צי קאָן פּאַלעסטינע ווערן א אידייש לאַנד". מר. בערעזנער האָט אַנ־געוויזן די גענאַטיווע זייטן און מר. איי־זענבערג די פּאָזיטיווע. איבער דער טעמע איז ניט זייער באַקאַווע צו ריידן דאָ אין רעדזשיינע, וואו די דיסקוסיעס און דעבאַ־טעס, ספּעציעל אויף אזא טעמע, זיינען קיינמאָל ניט פאַרגעקומען, ווייל שטעלן אזא פראגע הייסט דאָ ביי אונז — זיין אַן אפיקורס, מחמת פּאַלעסטינע איז א אידייש לאַנד און ס'וועט זיין א אידייש לאַנד ! מר. בערעזנער האָט אָנגענומערקט, אז מען זאָל ניט דריינקען אז ער איז פון ,,גע־נאַסן" אָדער קאָנוויסטן, וועלכע זיינען פּאָליטישע קענגער קעגן פּאַלעסטינע, נאָר ער האָט אָנגעוויזן אז א פּאָליטישער שטאַט איז א שווערע זאַך אין פּאַלעסטינע. ס'קאָן אפשר זיין א אידישע קאָלאָניע, אָבער דאָס איז ווייט פון א שטאַט.

מר. אייזנבערג האָט אָנגעוויזן, אז מיט דעם אימיגרירן פון אידן קיין פּאַלעסטינע, מיט'ן גרונטן קאָלאָניעס, וועט מיט דער צייט דאָרט ווערן א אידיש לאַנד.

דער "קולטור־צענטער" וועט אויך האָבן א שבועות־אוונט און א לעבעדיקע צייטונג. די ליידים פון אונזער קלוב וועלן צוגרייטן נאַשערייען פאַר דעם אוונט. מיר האָ־פען צו האָבן דערפאָלג. דאָס וועט פאַר־קומען דעם דריטן יוני.

קאַלגאַרי

קאַלגאַריער שטאָט באַאַמטע וואָרנען אז קיין אַרבעטער זאָלן ניט קומען זוכן קיין אַרבעט דאָרטן

צוליב דער שטענדיק פאַרגרעסערטער צאָל אַרבעטסלאָזע אין קאַלגאַרי, האָבן די "סיטי קאָמישאָנערס" באַשלאָסן עפנטלאַך צו וואָרנען אז מען זאָל ניט פאָרן זוכן קיין אַרבעט אין קאַלגאַרי.

דער שטאָט מעיאָר האָט דערקלערט אז א סך מענשן קומען אָן אין קאַלגאַרי יעדן טאָג פון אַלע גאַנענען צו זוכן אַרבעט, און דאָס פאַרערגערט נאָך מער די לאַגע פון אַרבעטסלאָזיקייט אין שטאָט.

דער אויפרוף פון דער שטאָט קאַלגאַרי וועגן דעם ענין לעזט זיך טייליווייז, ווי פאָלגט : "אַרבעטער, פאָרט ניט קיין קאַל־גאַרי. עס געפינען זיך איצט דאָ צוויי טויז־ענט מענשן פון וועלכע איצט א גרויסע צאָל זיינען אַרבעטסלאָז. די דאָזיקע צאָל מענשן זיינען גענוג צו קאָנען טאָן די אַרבעט אין שטאָט."

"קיין 'סוויק רעליף' וועט ניט געגעבן ווערן צו ניי געקומענע, פאַר קיין פאַל ניט."

ביי אָרדער אויף די סיטי קאָמישאָנערס

The Bennett Glass Co.
LIMITED
גלאָז געשליפן און געזילבערט
ווינד־שילדס, אוטאָ גלאָז און וויגראַו
גלאָז פון יעדער באַשרייבונג
שאָו־קייסעס פאַרריכט און שפּיגלען
איבערגעזילבערט.
אוטאָמאָביל גלאָז
228-7TH AVE. E. PHONE M1778
CALGARY, ALTA.

קאָרענע ברויט
"מיט דעם געשמאַק פון דער אַלטער היים"
פריש יעדן טאָג
אין אַלע אונזערע סטאָרס איבעראַל אין דער וועסט
פייסטרי
געשמאַקע, באַ'טעם'טע קייקס, פּאַיס, ביסקוויטס, באַנס. פונקט דער סאָרט צו באַרייכערן אייערע פאַרטי טישן און צופרידנשטעלן אייערע געסט.
קויפט אייער ברויט און פייסטרי פריש יעדן טאָג אין
NATIONAL SYSTEM OF BAKING STORES

וואו איר זייט אין
קאַלגאַרי
עסט גוטע היימישע מאַלצייטן אין
MALKIN'S KOSHER RESTAURANT
216-8TH AVE., EAST

SMITH BATTERIES
בעטעריס געטשאַרדזשד און פאַרריכט
מיר קומען נאָך דעם און מיר
דעליווערן עס פריי
Phone M6238
407 Centre St. Calgary

בריוסטערס טעקסי
פאַליסער האָטעל
פעקאַרדס סעדאַנס
ספּעציעלע קאַרס פאַר חתונות
טעלאַכע באַס סערוויס פון קאַלגאַרי צו בענף, אָנפאַנגענדיק דעם 15טן מאַי.
טעלאַכע באַס סערוויס, פון קאַלגאַרי צו וואַטערטאָן לעיק, אָנפאַנגענדיק דעם 5טן יוני.
טעלעפאָנס
M 9988 and M 9888
Brewster Transport Co.
LIMITED

וואַרט ניט צו לאַנג אויעקצולייגן אייערע ווערטפולע פּוטערוואַרג אין זומער סטאָרעדזש, און זייט זיכער צו לאָזן אונז פאַרבאַהאַלטן אייערע פאָרס פאַר אייך.
פרייער סטאָרעדזש
אַלע ריפּעירס וואָס באַטרעפן $15 אָדער מער, וועלן געסטאָרעדזשד ווערן פריי.
GRILLS FURS Ltd.
מאַניפעקטשורינג פּאַרוערס
1735 Scarth Street
REGINA, SASK.

רעדזשיינע
לאָזט אונז צושטעלן
בלומען
פאַר אייערע חתונות
און אַלע אַנדערע פאַסירונגען
—THE—
QUEEN CITY FLORIST
AL. GILLESPIE
טאָג טעלעפאָן — 8707
נאַכט טעלעפאָן — 23 756
1830 Scarth St. REGINA, SASK.

איר וועט זיין צופרידן מיט די שניי ווייסע נעוואַשענע וועש וואָס מיר מאַ־כען. פּלין רופט אונז אָפּ.
INDEPENDENT LAUNDRY LTD.
2075 Broad St., Regina
E. L. SLADE, Mgr.
Phones 7055 & 4422.

איז איז דאָס בעסטע !
נאַטירלאַכע אייז האַלט אייער שפּייז אין דעם בעסטן סאַניטאַרן צושטאַנד און האַלט אָן אין גענוג פייסקייס. פאַר אייז דעליווערס
טעלעפאָנירט
אָפיס — 23 184
ווערהויז — 91 994
THE CAPITAL ICE CO., LTD.
1718 Scarth St. REGINA, SASK.

פוירניטשור מאַווינג און סטאָרעדזש
פול קאַר דיסטריבוטאָרן
קאַרטעדזש איידזשענסיס, סי. פּי. און סי. ען. איינזנבאַנען
קוילן הענדלער
טעלעפאָן 93 041
REGINA CARTAGE & STORAGE LIMITED

(פארטזעצונג — טעמע)